

REQUEST
FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

DEMANDE
AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER
D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

Convention on the Service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or
commercial matters, signed at The Hague, November 15, 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile
ou commerciale, signée à La Haye, le 15 Novembre 1965:

<p>Identity and address of the applicant <i>Identité et adresse du requérant</i></p> <p>UMS Solutions d/b/a Universal Imaging c/o Steven Sledzik, Esq. Jones Morrison, LLP 670 White Plains Road - PH Scarsdale, New York 10583 U.S.A.</p>	<p>Address of receiving authority <i>Adresse de l'autorité destinataire</i></p> <p>Central Authority Administrator for the service of Foreign Documents. MINISTRY OF JUSTICE/Order in Council 1001 Douglas Street. (Box 9280 Stn Prov Gov) Victoria, British Columbia V8W 2C5 Canada</p>
--	--

The undersigned applicant has the honour to transmit – in duplicate – the documents listed below and, in conformity with article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.,

(identity and address)

Le requérant soussigné a l'honneur de faire parvenir – en double exemplaire – à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, savoir:
(identité et adresse) Brad Cornell, 6529 Kempson Crescent, Delta, BC V4E 1R6

Tel:

- [X] (a) in accordance with the provisions of sub-paragraph (a) of the first paragraph of article 5 of the Convention.*
a) selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a).
- [] (b) in accordance with the following particular method (sub-paragraph (b) of the first paragraph of article 5)*:
b) selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b):
- [] (c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of article 5)*.
c) le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2).

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents – and of the annexes* – with a certificate as provided on the reverse side.

Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant un exemplaire de l'acte – et de ses annexes – avec l'attestation figurant au verso.

List of documents

Énumération des pièces

Summons

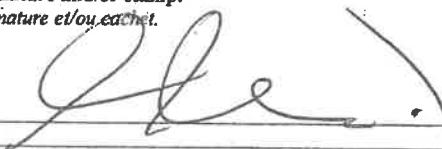
Petition (with two
Exhibits)

Done at
Fait à

Scarsdale, New York

, the 4th day of
le May 2017

Signature and/or stamp:
Signature et/ou cachet.



* Delete if inappropriate.
Rayer les mentions inutiles.

(Formerly OBD-116 which was formerly LAA-116,
both of which may still be used)

USM-94
(Est. 11/22/77)

SUMMARY OF THE DOCUMENT TO BE SERVED
ELEMENTS ESSENTIELS DE L'ACTE

Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters, signed at The Hague, November 15, 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye, le 15 Novembre 1965.

(article 5, fourth paragraph)
(article 5, alinéa 4)

Name and address of the requesting authority:
Nom et adresse de l'autorité requérante: UMS Solutions d/b/a Universal Imaging,
c/o Steven Sledzik, Esq., Jones Morrison, LLP, 670 White Plains Road - PH
Scarsdale, New York 10583 U.S.A.
Particulars of the parties*:
Identité des parties UMS Solutions d/b/a Universal Imaging/Brad Cornell

JUDICIAL DOCUMENT**
ACTE JUDICIAIRE

Nature and purpose of the document:
Nature et objet de l'acte: Petition and Summons, commence civil action/lawsuit
to confirm Arbitration Award

Nature and purpose of the proceedings and, where appropriate, the amount in dispute:
Nature et objet de l'instance, le cas échéant, le montant du litige: Confirm Arbitration Award of \$US
325, 115.14, plus interest and attorneys' fees.

Date and place for entering appearance**:
Date et lieu de la comparution: Within twenty days of receipt, United States
District Court for the Southern District of New York, 500 Pearl Street,
New York, New York 10007, U.S.A.

Court which has given judgment**:
Jurisdiction qui a rendu la décision:

Date of judgment**:

Date de la décision:

Time limits stated in the document**:

Indication des délais figurant dans l'acte:

EXTRAJUDICIAL DOCUMENT**
ACTE EXTRAJUDICIAIRE

Nature and purpose of the document:
Nature et objet de l'acte:

Time limits stated in the document**:
Indication des délais figurant dans l'acte:

* If appropriate, identity and address of the person interested in the transmission of the document.
S'il y a lieu, identité et adresse de la personne intéressée à la transmission de l'acte.

** Delete if inappropriate.
Rayer les mentions inutiles.

**CERTIFICATE
ATTESTATION**

The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with article 6 of the Convention,
L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention,

- 1) that the document has been served*
1. que la demande a été exécutée

- the (date)
- le (date)
- at (place, street, number)
- à (localité, rue numéro)

AUGUST 2, 2017

Richmond Provincial Court

Sheriff Services

7577 Elmbridge Way

Richmond, B.C. V6X 4J2

- in one of the following methods authorized by article 5:
- dans une des formes suivantes prévues à l'article 5:

- [] (a) in accordance with the provisions of sub-paragraph (a) of the first paragraph of article 5 of the Convention*.
a) selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a).
[] (b) in accordance with the following particular method*:
b) selon la forme particulière suivante:

PERSONAL SERVICE

- [] (c) by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily.*
c) par remise simple

The documents referred to in the request have been delivered to:

Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à:

- (identity and description of person)
- (identité et qualité de la personne)

BRADLEY DAVID MICHAEL CORNELL

BCPL # 6524761

- relationship to the addressee (family, business or other):

- liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:

- 2) that the document has not been served, by reason of the following facts*:
2. que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants:

In conformity with the second paragraph of article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement*.

Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint.

Annexes

Annexes

Documents returned:

Pièces renvoyées:

In appropriate cases, documents establishing the service:
Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution:

Richmond Provincial Court
Sheriff Services

Done 7577 Elmbridge Way

Fait à Richmond, B.C. V6X 4J2

the AUGUST 2, 2017

Signature and/or stamp:

Signature et/ou cachet.

J. DAUSAY #2096

* Delete if inappropriate.
Rayer les mentions inutiles.